

La qualité révolutionnaire de notre régime exige que le peuple, ses intérêts, ses aspirations, et ses droits participent ensemble de nos activités.

A. Sékou Touré

Rédaction - Administration
Publicité
Adresse Télégraphique: Agutpres
B. P. 191 - TEL. 33-66 CONAKRY

TRAVAIL - JUSTICE - SOLIDARITE
ORGANE QUOTIDIEN DU PARTI DEMOCRATIQUE DE GUINEE
EDITE PAR LA REGIE NATIONALE L'AGENCE GUINEENNE DE PRESSE

SOMMAIRE

P. 2
Message du Chef de l'Etat
Interview de M. W. Tolbert

P. 3
Magazine des Jeunes

P. 4
Séminaire agricoles
Conférence de la F.A.O.
Sports

Poursuivant son voyage en Haute Guinée Le Président A. S. TOURE est arrivé vendredi à Dinguiraye

Poursuivant son voyage en Haute-Guinée, le Chef de l'Etat, le Président Ahmed Sékou Touré, est arrivé à Dinguiraye, quatrième étape de sa tournée d'inspection et d'information en Guinée forestière et en Haute-Guinée.

Après le défilé, le gouverneur de la Région M. Barry Mamadou a prononcé le discours de bienvenue.

M. le Président de la République de Guinée, Secrétaire général du P.D.G.,

Honorables hôtes,
Chers camarades,
Il m'échoit l'insigne honneur de prendre la parole pour vous adresser le salut amical de vos frères et sœurs de Dinguiraye, vous souhaiter la bienvenue, vous exprimer l'enthousiasme, la joie immense, la satisfaction morale, les sentiments profonds de fierté que ressentent en ce jour solennel les militants et militantes des 254 comités de base repartis en cinq sections composant la fédération de Dinguiraye. En rece-

vant parmi eux l'artisan de la liberté et de l'unité du Tiers-monde, celui qui brisa à jamais la chaîne de l'esclavage, le remarquable combattant pour le bonheur de la patrie africaine le bâtisseur d'une vie meilleure, d'une société juste et heureuse, notre fédération n'a-t-elle pas le droit de manifester ses sentiments de profonde gratitude en l'endroit de celui qui a porté le coup fatal à l'impérialisme et au colonialisme? Je veux nommer le **Président Ahmed Sékou Touré**.

Ces sentiments sont d'autant plus profonds que le Secrétaire général de notre grand Parti, notre frère et bien aimé Chef de l'Etat toujours égal à lui-même qui a quitté notre région il y a quatre ans nous fait aujourd'hui l'honneur d'une visite tant attendre au moment où la hypsionomie toute nouvelle et la vigoureuse santé politique de notre fédération sont incontestables. Nos saluts non moins chaleureux et fraternels s'adressent également à M. et Mme Belafonte parmi l'honorable délégation nous reconforte et nous réjouit à plus d'un titre; nous les remercions très vivement de l'amitié toute fraternelle qu'ils témoignent pour le peuple de Guinée, pour leur contribution à la réhabilitation de l'art africain.

Excellence, si l'univers tout entier vous doit votre indéniable contribution à la paix, l'amitié et la fraternité entre tous les peuples sans distinction de race, de couleur et d'opinion, l'Afrique elle, a concrétisé cette reconnaissance par le choix unanime de la Guinée à travers le camarade **Diallo Telly** comme premier secrétaire général de l'O.U.A. La Guinée en général, Dinguiraye en particulier ne sauraient trouver de mots assez éloquentes, capables de vous remercier insuffisamment pour votre action tout intérieure qu'extérieure.

En effet, conscients de vos promesses de 1961, ceux qui ont le privilège et la satisfaction sociale de vous accueillir aujourd'hui dans la joie et l'allégresse réalisant parfaitement que c'est

sous l'impulsion de notre grand mouvement populaire le P.D.G. et de son infatigable leader que Dinguiraye naguère déshérité emposté de pénitence se modernise de jour en jour pour revêtir l'allure d'une ville moderne. De votre case présidentielle que vous aurez à inaugurer dans un instant vous comparerez aisément Dinguiraye d'hier avec ses quelques six maisons en dur à la petite cité en construction qui émergent par-ci par-là de coquettes maisons. A cela, il faut ajouter les nouvelles rues éclairées par une lumière abondante alimentées en eau potable à chaque carrefour par une borne fontaine noyant l'une et l'autre un passé de souffrance jeté dans le panier de tristes souvenirs.

(Suite page 2)

La conférence extraordinaire de l'O.U.A. s'est ouverte samedi à Addis-Abéba

En présence de l'Empereur Haïlé Sélassié, la troisième session extraordinaire du Conseil des ministres de l'Organisation de l'Unité Africaine s'est ouverte hier à 16 heures au Palais des Nations. Trente-quatre délégations représentant les Etats membres ont pris place dans l'hémicycle. Les tribunes réservées au public étaient abondamment garnies. La séance a commencé par la présentation de serment du premier secrétaire général de l'Organisation de l'Unité Africaine, M. Diallo Telly. « Je jure, a déclaré M. Diallo Telly, d'exercer en toute loyauté, discrétion et confiance les fonctions qui m'ont été confiées et de m'inspirer en toutes circonstances des dispositions de la Charte de l'O.U.A. ». Dans une déclaration en français, le secrétaire général a ensuite souligné que si l'Organisation de la paix au Congo s'est traduite par un échec, c'est parce que l'on a recherché une solution en dehors du cadre africain. « C'est l'O.U.A., a-t-il ajouté, qui est maintenant en place, qui doit

s'attacher à ce problème et à le régler en harmonie avec les intérêts supérieurs du peuple congolais ».

L'Empereur Haïlé Sélassié s'est ensuite adressé aux délégués. Il a déclaré en substance: « Vous êtes réunis ici afin d'étudier les moyens d'assister vos frères congolais et de résoudre les difficultés de cette nation infortunée. Vous devez venir ici sans idées préconçues ni positions intransigeantes mais avec la seule et ferme détermination de participer à une solution du problème, conforme à la Charte de l'O.U.A. Il est essentiel de faire cesser toute friction avec les Etats voisins. Nous vous pressons, a-t-il ajouté, d'entendre ces paroles et de leur donner le poids nécessaire dans les discussions à venir ».

La séance publique a été alors levée à dix-sept heures locales, et quelques instants plus tard, les délégués se sont réunis à huis-clos. On croit savoir que la discussion s'ouvrira par un exposé

suite page 2

délégation de la RDA à la CNTG

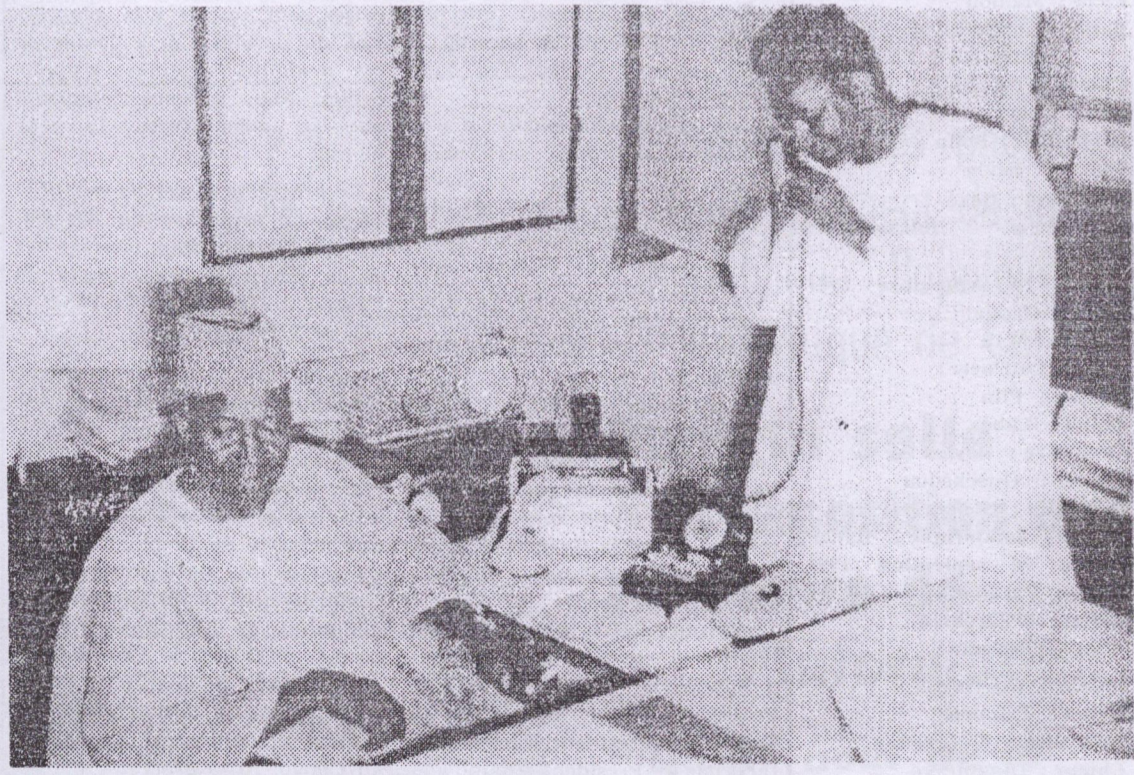
La mission de bonne volonté de la République Démocratique Allemande en séjour à Conakry depuis le 31 août 1964 et conduite par S.E. Paul Scholz, vice-président du Conseil des ministres a rendu visite le 3 septembre à la Confédération Nationale des Travailleurs de Guinée.

La mission qui comprenait en outre :

- M. Hort Grunert, directeur du Département culturel au ministère des Affaires étrangères ;
- M. Hans Jurgen Michel, 2e secrétaire au ministère des Affaires étrangères et

- Gerald Eichler, interprète, a été accueillie à la Bourse du Travail par une délégation de la Confédération Nationale des Travailleurs de Guinée conduite par M. Kaba Mamady, membre du B.P.N. et président de la CNTG, et comprenant M. Oularé Ansoumane, vice-président de la CNTG et Bah Habib, directeur du Département international.

Nouvelle ligne téléphonique Guinée - Nigéria



Les cérémonies d'inauguration de la nouvelle ligne téléphonique Conakry-Lagos se sont déroulées au ministère de l'Information, des Postes et Télécommunications vendredi 5 septembre. Sur la PHOTO : Monsieur le ministre Diop Alassane, après avoir communiqué avec son homologue Nigérien, a passé l'appareil à S. E. l'ambassadeur de la République du Nigeria en Guinée

La vie dans la Nation

Programme de la Quinzaine artistique

Le Bureau Politique National, après tirage au sort, a établi comme suit le programme et le calendrier du déroulement des compétitions artistiques nationales.

Soirée du 14 septembre 1964

PROGRAMME

1. Pièce : Kérouané

2. Ballet : Kankan

Entr'acte

3. Chœur : Macenta

4. Ballet : Conakry-I

5. Orchestre : Pita

6. Chœur : Siguiri

7. Orchestre : Conakry-I

8. Numéro folklorique : Forécariah.

Soirée du 15 septembre 1964

1. Pièce : Kindia

2. Ballet : Boké

Entr'acte :

3. Chœur : Kérouané

4. Ballet : Boffa

5. Orchestre : Labé

6. Chœur : Koundara

7. Orchestre : Kankan

8. Numéro folklorique : Boffa.

Soirée du 16 septembre 1964

1. Pièce : Boffa

2. Ballet : Siguiri

Entr'acte :

3. Chœur : Faranah

4. Ballet : Macenta

5. Orchestre : Kouroussa

6. Chœur : Dabola

7. Orchestre : N'Zérékoré

8. Numéro folklorique : Téli-
mélé.

Soirée du 17 septembre 1964

1. Pièce : Siguiri

2. Ballet : Gueckédou

Entr'acte :

3. Chœur : Téli-
mélé

4. Ballet : Kouroussa

5. Orchestre : Kissidougou

6. Chœur : Conakry-II

7. Orchestre : Dabola

8. Numéro folklorique : Kérouané.

Soirée du 18 septembre 1964

1. Pièce : Mamou

2. Ballet : Dinguiraye

Entr'acte :

3. Chœur : Dalaba

4. Ballet : Fria

5. Orchestre : Boffa

6. Chœur : Beyla

7. Orchestre : Boké

8. Numéro folklorique : Macenta.

Soirée du 19 septembre 1964

1. Pièce : Gaoual

2. Ballet : Mali

Entr'acte :

3. Chœur : Pita

4. Ballet : Labé

5. Orchestre : Beyla

6. Chœur : Gueckédou

7. Orchestre : Conakry-II

8. Numéro folklorique : Beyla

Soirée du 20 septembre 1964

1. Pièce : Faranah

2. Ballet : N'Zérékoré

Entr'acte :

3. Chœur : Kouroussa

4. Ballet : Téli-
mélé

5. Orchestre : Gueckédou

6. Chœur : Dinguiraye

7. Orchestre : Fria

8. Numéro folklorique : Conakry-II.

Soirée du 21 septembre 1964

1. Pièce : Dalaba

2. Ballet : Koundara

M. Emile Tompapa a quitté la Chine populaire pour Corée

M. Emile Tompapa, directeur de la Radio-diffusion nationale, qui vient de visiter les villes de Pékin, Shanghai, Hangchow et Canton, a quitté vendredi la République Populaire de Chine pour se rendre en République Démocratique Populaire de Corée. M. Emile Tompapa a été salué à son départ par les vice-directeurs du Bureau administratif de la Radio chinoise.

Rappelons que M. Emile Tompapa est également accompagné M. Diarré Ibrahima Kalil, l'auteur de nombreux contes et légendes d'Afrique. Les deux hommes avaient été invités par l'Association des écrivains chinois.

Communiqué

Le bureau fédéral de Conakry-I tiendra une importante conférence le lundi 7 septembre 1964 à la Bourse du Travail à 16 heures précises.

Sont convoqués à cette conférence :

- les membres des comités régionaux de la J.R.D.A. et des femmes ;

- les membres des comités-directeurs des sections ;

- les dix membres de chaque comité de base ;

- les membres des quatre commissions fédérales de travail.

L'importance de la conférence exige la présence de tous.

Une interview de M. Williams Tolber vice président du Libéria lors de son passage à Conakry

M. Williams Tolber vice-président de la République du Libéria qui a fait un fait escal technique à l'aéroport international de GBessia a accordé à notre reporter Odilon Téa, l'interview suivante.

L'on se rappelle encore, il y a quelques semaines les chefs d'Etat de Monrovia, de Sierra Leone, de la Côte d'Ivoire et de la Guinée s'étaient réunis à Monrovia pour discuter une zone libre échange entre leurs pays. Quelles sont Monsieur le ministre les chances de création de cette zone ?

« Le Président Tubman dans le discours qu'il a prononcé à l'occasion de sa dernière installation a proposé la possibilité de la création d'une zone de libre échange entre la Guinée, le Libéria, la Sierra Leone et la Côte d'Ivoire. Le peuple du Libéria a approuvé cette idée et la conférence a eu lieu effectivement à Monrovia. Y ont assisté le Président Sékou Touré de la Guinée, le Président Tubman du Libéria, le Président Houphouët Boigny de la Côte d'Ivoire et le premier ministre de la Sierra Leone.

J'espère que cette zone de libre échange sera effectivement créée. Nous savons que des problèmes

inhérents d'ailleurs nous sont fort uniques. Et dans le communiqué final des mesures sont prises pour amener à la compression du problème et à l'étude de ces modalités pratiques d'application. Nous sommes conscients que la zone verra le jour bientôt ».

Le problème congolais constitue certes la préoccupation des nations africains. Que pensez-vous de la réunion extraordinaire du Conseil des ministres de l'O.U.A. sur ce problème ?

« Nous savons que le problème congolais concerne chaque africain et nous savons que les africains ne feront aucune difficulté pour amener à l'affection des hostilités et mettre fin à la situation actuelle du Congo. Ceci sera l'avantage de notre continent et conformément à la convocation des ministres des Affaires étrangères de l'O.U.A. à Addis-Abéba des mesures doivent être prises pour mettre fin aux activités qui coûtent actuellement très chères au Congo. Nous espérons que les ministres parviennent à un succès total et que la cessation des combats sera décisive, ceci sera à l'avantage non seulement de notre continent mais aussi du monde entier ».

Le Président à Dinguiraye

(Suite de la première page)

Excellence exprimant le souhait ardent que votre séjour puisse vous permettre d'évaluer le degré d'engagement de tous responsables et militants de notre fédération quant aux principes sacrés et aux mots d'ordre de notre grand Parti nous saluons d'une âme pure et d'une voix pressante vos multiples sacrifices consentis pour que naisse et vive l'Organisation de l'Unité Africaine.

En effet tant d'efforts il vous a fallu pour que les intérêts et les conditions qui caractérisent chaque Etat africain se traduisent sur le plan international, par une communauté d'actions favorisant une rapide promotion économique du continent en vue de

l'impose dans ses droits et devoirs dans le concert des nations.

Nous saluons aussi la récente conférence des quatre tenue à Monrovia et formulons le vœu ardent pour la réalisation rapide des objectifs qu'elle s'est assignés pour un marché commun africain condition indispensable du bonheur de notre continent.

M. le Secrétaire général et cher frère, forts et fiers de ce que vous êtes aujourd'hui pour tous les peuples du monde entier fils du peuple nous vous affirmons notre attachement et notre soutien total de tous les instants ; encore une fois soyez le bienvenu.

Vive la Revolution !

Vive la Production !

Vive l'Organisation de l'Unité Africaine !

La conférence de l'O. U. A.

(Suite de la première page)

de M. Tshombé sur la situation au Congo. La réunion se poursuivra aujourd'hui à huis-clos, ainsi que lundi matin et se terminera probablement lundi vers

midi. On s'attend alors à la publication d'un communiqué final.

On fait remarquer que la délégation de M. Tshombé est composée d'au moins cinquante personnes. Il a fallu deux avions à la délégation ministérielle congolaise

Messages du Chef de l'Etat

De Dabola, le Président Ahmed Sékou Touré a envoyé deux messages : l'un à la conférence des Chefs d'Etats à Alexandrie et l'autre à la conférence extraordinaire interministérielle de l'O.U.A. à Addis-Abéba.

Dans le télégramme envoyé aux Chefs d'Etats Arabes, le Chef de l'Etat Guinéen écrit :

« Nous saluons la conférence des Chefs d'Etats des pays Arabes et lui souhaitons plein succès. Les problèmes qui vous préoccupent et auxquels vous vous proposez de trouver des solutions justes, sont les mêmes que ceux des pays Africains.

Nos aspirations pour la réalisation d'un développement social et humain sont communes et en conformité avec les intérêts majeurs de la société universelle et de l'individu.

Nous soutenons sans réserve tout effort, toute tentative que vous entreprenez pour la réalisation de ces objectifs »

Signé : Ahmed Sékou

TOURE

Quant au message à la conférence interministérielle de l'O.U.A., il est ainsi libellé :

« Derant la coalition nouvelle des forces neo-colonialistes visant à assujettir l'Afrique en général et le Congo en particulier, il revient aux pays Africains, à leurs gouvernements et leurs organisations politiques, de s'opposer à toute agression et à toute immixtion dans les affaires intérieures de notre continent.

Les décisions de la conférence du Caire ont à cet égard, affirmé sans équivoque que la situation au problème congolais exige que le pouvoir dans ce pays frère soit restitué intégralement aux légitimes représentants du peuple.

Nous condamnons énergiquement les crimes et génocides qui sont commis à nouveau contre des populations sans défense au Congo et qui sont une injure. La conscience saura trouver et faire faire appliquer des mesures immédiates devant assurer au Congo son indépendance dans une démocratie véritable et en pleine conformité avec l'esprit de la Charte d'Addis-Abéba »

Signé : Ahmed Sékou

TOURE

La Guinée... l'Afrique... le monde...

Les séminaires de perfectionnement

Suite de la page 4

mutuellement mais l'expérience guinéenne en les regroupant a su tirer de leur cohésion tous les avantages souhaités. Cela vous ne devez jamais le perdre de vue.

Aussi dans l'application rationnelle de vos théories vous devez réaliser objectivement tout l'espoir que la nation fonde en vous. Votre tâche est donc lourde mais noble et c'est conscient de cela que vous devez faire preuve de capacité professionnelle et surtout de conscience patriotique, conscience dont la vitalité doit vous permettre de dominer toutes les considérations et contradictions, en vue de vous engager fondamentalement dans la voie de la révolution. « C'est dans cet espoir a conclu M. Télivel, que nous souhaitons pleine réussite à vos travaux, en criant avec vous : « Vive la Production ».

Ce fut ensuite au tour du Dr Kéita Gnomby, inspecteur du stage de remercier le bureau fédéral et toutes les personnalités politiques et administratives d'être venues rehausser de leur présence la séance inaugurale du séminaire.

Avant d'excuser les invités qui devaient alors rejoindre leur poste le Dr Kéita Gnomby s'est réjoui du reconfort et des leçons que les agents de la Production, y compris les encadreurs, avaient tiré de cette séance d'ouverture.

Camara Fodé 2

Le lundi 1er septembre sous la présidence du gouverneur de Région, M. Condé Emile s'est ouverte à Sérédou le séminaire de perfectionnement des agents de la Production pour les régions de Kissidougou, Gueckédou, Kérouané, Bevla, N'Zérékoré, Yomou et Macenta.

C'est à 15 heures que M. Condé Emile accompagné du secrétaire fédéral de Macenta et des encadreurs du séminaire est arrivé dans la salle de la permanence de Sérédou sous les applaudissements frénétiques des séminaristes et des militants de la localité. Après une présentation rapide par M. Kourouma Koly

Aboubacar, directeur de la station de Sérédou, des personnels et des encadreurs, le gouverneur a prononcé le discours d'ouverture du séminaire.

Il rappela tout d'abord les résolutions du C.N.R. de Gueckédou et les conférences de Macenta, Foulayah, Labé et Kankan. Il a dit notamment la farouche détermination de la Guinée de sortir de la misère pour s'engager résolument dans la bataille économique, son désir de rompre avec la routine et les méthodes archaïques de production pour un rendement meilleur se manifeste à chaque militant.

M. Condé n'a pas manqué de souligner aux séminaristes l'importance de leur rôle dans la révolution économique du pays. C'est aux cris de « Vive la Production, vive la Révolution » que le gouverneur a conclu son allocution.

Ensuite M. Diallo Cellou, inspecteur général de l'agriculture, directeur du séminaire a pris la parole pour remercier la population, saluer les séminaristes et leur souligner toute l'importance que le Parti et le gouvernement accordent au secteur économique.

Les droits Civiques aux U.S.A

Cinq noirs américains, dont Ben Chaney, frère de James Chaney, militants du mouvement de droits civiques en Mississipi ont vainement essayé de s'inscrire dans les cinq écoles élémentaires de la ville de Meridian réservée aux Blancs.

On déclare au comité des organisations fédérées qu'une nouvelle tentative serait faite en vue d'inscrire les Noirs dans les écoles qui n'ont pas encore été mises en demeure par les cours fédérales de procéder à l'intégration raciale.

James Chaney était l'un des trois militants du mouvement de droits civiques qui disparurent cette année après avoir quitté la ville de Philadelphie.

MAGAZINE DES JEUNES

La clôture du stage des pionniers à Dalaba

Nos lecteurs se souviennent certainement qu'un stage national de formation de cadres pionniers s'est tenu à Dalaba du 1er au 30 août 1964. Ce stage a rassemblé un mois durant 54 jeunes gens et jeunes filles venus des différentes fédérations du Parti ainsi que 8 caravaniers de l'EROM (Equipe des Relations avec l'Outre-Mer de l'Association des Eclaireurs de France). Le dimanche 30 août, sous la présidence de M. Diallo Mouctar, haut-commissaire à la Jeunesse et aux Sports a eu la cérémonie de clôture officielle du stage.

Voici des passages de discours prononcés à cette occasion par MM. Baldé Abdoulaye Diawo, directeur du Stage et membre du Conseil national de la J.R.D.A. et M. Moussa Sanguina, gouverneur de la Région administrative de Dalaba.

Le "Daily News" in erdit à salisbury

La commission internationale des juristes a déclaré vendredi à Genève qu'elle considérait « avec une sérieuse inquiétude » la mesure de suppression du quotidien de Salisbury « Daily News », par le gouvernement de la Rhodésie du Sud.

« Cette mesure, a déclaré la commission, est d'autant plus reprehensible que le journal frappé de la majorité africaine du pé d'interdiction exprimait les pays.

« Même si l'on peut admettre que le quotidien a transgressé les lois très rigoureuses du régime Smith, il aurait dû être autorisé à présenter sa défense, et ceci conformément aux principes fondamentaux du droit. »

M. Moussa Sanguina saluant tout d'abord la présence du haut-commissaire à la Jeunesse et aux Sports et d'une délégation du Conseil national de la J.R.D.A. s'est félicité du juste choix de Dalaba comme lieu du stage. Parlant de la participation d'une équipe de l'EROM, le gouverneur de Région a dit :

« Ce stage a groupé à côté de nos jeunes une forte délégation de l'EROM. Cette délégation qui nous a quitté il y a quelques jours s'est déclarée très satisfaite des fructueux contacts qu'elle a eus avec les problèmes guinéens dans les différents domaines. « Elle sera pour nous, a-t-elle affirmé, le porte parole conscient de toutes nos réalités auprès de la jeunesse française. »

S'agissant du stage, il a dit « Il s'est déroulé dans de bonnes conditions malgré le mauvais temps de Dalaba.

« Aucune défaillance n'a été observée ni chez les stagiaires, ni chez les encadreurs.

« C'est avec mérite qu'ils reçoivent nos félicitations car nous avons suivi avec grand intérêt toutes les différentes phases de ce stage. »

S'adressant aux stagiaires, M. Sanguina a rappelé : « une nouvelle semence vient de vous être confiée au profit de toute la jeunesse africaine. En effet, depuis 30 jours, il vous a été dispensé des cours embrassant l'ensemble des secteurs clés de notre pays ! la conservation et la multiplication de cette semence dépendront de votre sérieux et de votre courage dans le travail d'éducation. Plus vos efforts seront gigantesques et rentables, plus vous aurez mérité de la confiance de vos instructeurs, de votre fédération et de notre Parti.

Ensuite le gouverneur a parlé des réalisations des stagiaires.

Camarades, ajoute-t-il, pendant votre stage, vous avez apporté votre importante contribution au reboisement en pin de 60 ha de terrain déforesté à Dalaba. Pour les efforts que vous avez apportés à la fédération P.D.G. de Dalaba, nous vous adressons nos vives félicitations et nos meilleurs remerciements.

Nous ne terminerons pas cette allocution sans rendre un sincère et chaleureux hommage aux cadres nationaux du présent stage pour leur haute conscience et le grand dévouement avec lesquels ils se sont acquittés de leur devoir.

A suivre

Conférence de la F.A.O

(Suite de la page 4)

pre dans la direction des affaires du monde en vue d'assurer une vie pacifique et prospère à tous les hommes ».

La conférence a ensuite élu comme président, M. Akalework Haptewold, ministre de l'Agriculture d'Ethiopie. Les délégués ont eu à examiner tout d'abord l'action de la F.A.O. en Afrique en réalisation avec la campagne contre la faim, et la situation mondiale en matière d'Agriculture et d'Alimentation.

M. Diallo Telli, Secrétaire général de l'Organisation de l'Unité Africaine, s'adressant à son tour aux délégués à la conférence régionale de la F.A.O. pour l'Afrique, a suggéré que tous les pays composant le continent africain constituent l'organisation régionale africaine de la F.A.O.



L'Exposition des photos d'enseignement de la République Populaire Démocratique de Corée

Dans la salle d'Exposition au Ministère de l'Information

Du 27 août au 10 septembre tous les jours de 9 heures du matin à 23 heures

SOCONIDAN

Société commerciale Industrielle d'Exploitation et d'Approvisionnement du NIANDAN S. A. R. L. au capital de 15.000.000 FG Siège social Kissidougou B.P. 90 Bureaux de transit: à Conakry BP 727 face Caution Mutuelle et DABOLA Import - Export

TRAVAIL — JUSTICE — SOLIDARITÉ

Organe
Quotidien
du
Parti
Démocratique
de GuinéeCOMPTE CHEQUES POSTAUX 6975
BANQUE REPUBLIQUE DE GUINEE
3-34-32

Sports

Préparatifs du 6^{ème} anniversaire
de l'indépendance nationale

En vue de la préparation du tournoi sportif organisé à l'occasion du VI^{ème} anniversaire de l'indépendance nationale et l'inauguration du Stade de Donka, les joueurs de football et les basketteuses dont les noms suivent sont invités à se présenter au haut-commissariat à la Jeunesse et aux Sports le lundi 7 septembre 1964 pour ceux résidant à Conakry et à Kindia et le jeudi 10 septembre 1964 pour ceux résidant dans les autres régions administratives :

Ce sont :

I. — EQUIPE DE FOOTBALL

Camara Morlaye
Bangoura Pierre
Sylla Fodé Fissa
Camara Aboubacar
Sakho Bafodé
Camara Dacky M'Bar
Camara Mamadou N'Doungou
Diallo Ibrahima Kandja
Dioubaté Diély Mory
Sylla Souleymane
Camara Tiani Latige
Sagna Oumar
Sylla Youssouf
Sylla Nabi Dynamite
Bangoura Moussa Richelieu

tous de l'Equipe nationale de football.

Sylla Mamadou Lefloch
Sylla M'Bemba
Kaba Moustapha
Sano Sékou, tous de l'Equipe fédérale de Kindia.
Camara Mamadou Maxime et Bah Souleymane, de l'Equipe fédérale de Conakry-II.

Condé Sékou
Camara Fodé Bouya
Condé Sékou Combo
Camara Sory Remetter, tous de l'Equipe fédérale de Conakry-I.
Doubouya Mamadouba, Equipe fédérale de Macenta.

Camara Momo Innocent, équipe fédérale Conakry-I.
Dioubaté Mory
Kaba Mamadou Akasbi
Barrou, tous de l'Equipe fédérale de Gueckédou.

II. — EQUIPE FEMININE DE BASKET-BALL
Mlles Camara Diouba, équipe fédérale de Conakry-II.
Dabo Fatoumata, équipe fédérale de Conakry-I.
Diallo Salamata, élève en vacances à Mamou.
Diallo Ousmane
Diallo Aïssata, toutes deux en vacances à Mali.
Diallo Aïssatou dite Yayé Bobé, élève en vacances

à Pita.
Sacko Aïssata, élève en vacances à Conakry-I.
Kéita Nanténin, en vacances à Kouroussa.

Youla Fatoumata en vacances à Mamou.
Touré Zénab, école de la Santé.

Barry Karimatou, équipe fédérale de Mamou.
Condé Fadimace, équipe fédérale de Mamou.

Diop Djénabou, en vacances à Labé.

Diallo Aïssatou, élève en vacances à Dubréka.

Diallo Aïssatou, élève en vacances à Dubréka.

Koné Aïssatou, équipe fédérale de Labé.

Bah Marliatou, équipe fédérale de Labé.

Youla N'Mah, élève en vacances à Mamou.

Les gouverneurs des Régions sont priés de mettre d'urgence les intéressés en route pour Conakry.

Notons également cette même occasion, la fédération guinéenne de boxe a organisé vendredi 5 septembre à la Permanence fédérale de Conakry-II un premier gala de boxe comptant pour la présélection des meilleurs pugilistes de la capitale. Cette soirée qui avait à son programme huit combats n'a pas manqué d'intérêts.

Rappelons que le vendredi prochain, sur le même ring, aura lieu un second et dernier gala au cours duquel se produiront nos vedettes nationales.

Le problème Cypriote

Dans une lettre adressée au Conseil de Sécurité, la Turquie accuse le gouvernement cypriot de «jouer avec la paix du monde» en refusant de permettre à la Turquie de relever ses troupes à Chypre.

Dans cette lettre, adressée au Dr. Nikolai Fedorenko (Union Soviétique) président en exercice du Conseil de Sécurité, M. Orhah Eralp, chef de la délégation turque, affirme que les cypriotistes sont «soumis à la forme la plus inhumaine de mort, par la torture de la faim et de la soif.»

Il souligne que les réfugiés cypriot-turcs vivent dans des camps «dans des conditions de privations comparables à celles qui existent dans les camps de concentration», et ont été contraints d'abandonner leurs domiciles.

Par ailleurs, M. Galad Plaza, représentant spécial de M. Thant à Chypre estime que le gouvernement cypriot est favorable à la prolongation du mandat des forces de l'O.N.U. dans l'île au delà du 26 septembre.

Interrogé au cours d'une conférence de presse sur la position du gouvernement cypriot, M. Plaza a répondu qu'il y a des indices montrant que le gouvernement est en faveur de la prolongation du mandat.

M. Galo Plaza a déclaré que des forces cypriotes grecques s'opposaient à la peine mise en application des mesures prises en vue de lever le blocus économique de la communauté cypriot-turque.

«Il faut que nous veillions à ce que la situation soit éclaircie et à ce que les accords soient mis en application.»

Les séminaire de perfectionnement des agents de la production se sont ouverts lundi simultanément à Kankan et Sérédou

Conformément au communiqué du ministre de l'Economie rurale, le mardi 1er septembre 1964, s'est ouvert à Kankan le séminaire groupant près de 100 agents de la production provenant des régions administratives de Beyla, Dabola, Dinguiraye, Faranah, Kankan, Kérouané et Kouroussa.

C'est à 9 h. 15 que la délégation du Bureau fédéral, conduite par le gouverneur de la région, entra dans la salle des congrès du collège technique, salle où étaient rassemblés les encadreurs du stage, les stagiaires, le comité directeur, le bureau de l'Union Locale, les chefs de services régionaux. Prenant alors la parole, au nom de la fédération, M. Diallo Amadou Télivel, gouverneur de la région, a dit la satisfaction des responsables politiques et administratifs d'avoir été honorés de la tenue d'un aussi important séminaire au chef-lieu de leur Région. Expliquant ensuite l'importance de cette session, l'orateur déclara : «Ce stage qui se tient après le C.N.R. de Gueckédou et les conférences qui l'ont suivi, et mieux, à la veille du prochain C.N.R., prévu à Conakry, saura nous l'espérons, tenir compte de tous ces travaux pour atteindre les objectifs que nous connaissons. La phase que nous traversons dans notre révolution est une des

plus décisives dont la production est le centre vital. Ceci implique pour vous qui êtes particulièrement chargés de ce secteur, une nécessaire reconversion de vos méthodes de travail et d'interprétation. Votre service est un élément capital de notre évolution vers le progrès, progrès que nous pouvons définir comme illimité. Chaque étape atteinte conduit à la recherche d'une autre étape du même progrès inhérent à l'évolution humaine. Nous pouvons vous assurer quant à nous que

la fédération de Kankan ne ménagera aucun effort pour apporter tout le concours nécessaire afin que les agents de la Production soient placés dans les meilleures conditions de rentabilité dans le sens de notre révolution.

Vous n'ignorez pas par ailleurs que la reconversion de nos méthodes est d'autant plus nécessaire que le régime défunt avait fait de vos services respectifs aujourd'hui regroupés au sein de la production des services qui ne nuisaient

(Suite page 2)

M. Johnson : « Je ne cherche pas à être un président des milieux d'Affaires ou des syndicats... mais un Président pour tout le peuple »

Dans un discours prononcé récemment à la Maison Blanche, le Président Johnson a affirmé qu'il visait essentiellement à réaliser «une Amérique unie, une Amérique progressiste et prudente», aussi bien en politique intérieure qu'en politique étrangère.

«Je veux que le monde tout entier sache sans équivoque que

l'Amérique est pour la paix, et que nous sommes prêts à la défendre.»

«Je veux également que le peuple américain sache que son gouvernement, ici à Washington, vise le progrès du peuple et qu'il est décidé à continuer de le favoriser.»

M. Johnson a, par ailleurs dit : «Je n'ai jamais cherché, je ne cherche pas et je ne chercherai jamais à être un Président des syndicats ou un Président des milieux d'Affaires, un Président pour les libéraux ou un Président pour les conservateurs, un Président pour le nord ou un Président pour le sud, je cherche simplement à être un Président pour le peuple tout entier.»

Entretien de Gaulle
Souphanouvong
à l'Elysée

Le Prince Souphanouvong, vice-premier ministre laotien et chef du Pathet Lao pro-communiste, s'est entretenu vendredi avec le Général de Gaulle à l'Elysée.

«La seule solution possible à la situation explosive au Laos, c'est la convention urgente de la conférence des 14 nations sur le Laos de Genève, at-il déclaré aux journalistes à l'issue de cet entretien.

Comme on lui demandait s'il pensait que cette conférence pourrait avoir lieu prochainement, le Prince a répondu : «si cela ne dépendait que du Laos, cela pourrait se faire rapidement. Tout dépend de certains Etats qui n'ont pas exprimé leur accord à une telle convention.»

D'autre part, le Général de Gaulle avait reçu le Prince Souphanna Phouma, premier ministre neutraliste, qui lui avait demandé d'intervenir en faveur de la convocation d'une nouvelle conférence de Genève devant garantir la neutralité du Laos.

Une conférence de la F.A.O. pour l'Afrique ouverte à Addis-Abéba

La troisième conférence régionale pour l'Afrique de l'Organisation pour l'Agriculture et l'Alimentation des Nations Unies (F.A.O.), a été ouverte jeudi à Addis-Abéba, par un appel du Dr. B. R. Sen, directeur général de la F.A.O., demandant aux délégués à la conférence de considérer en face les réalités de la situation économique de l'Afrique et de satisfaire les espoirs des peuples de ce continent.

La conférence qui se prolongera jusqu'au 15 septembre, est suivie par les représentants de trente-deux pays.

Après avoir exprimé l'espoir que le processus de décolonisation serait mené à son terme, le Dr. Sen a rappelé que «les peuples qui, dans le passé, ont vécu une vie de misère et de privations revendiquent maintenant la justice et de meilleures conditions d'existence.

Le Dr. Sen a exprimé l'espoir que la conférence aiderait de manière significative les peuples d'Afrique dans leur marche en avant.

De son côté, l'Empereur Haïlé Sélassié d'Ethiopie a souligné l'importance du développement agricole dans les pays africains en voie de développement.

«La question de l'élevation du niveau de vie de plus de 250 millions d'Africains est fréquemment soulevée et exprimée», a dit l'Empereur, «mais sa solution est complexe et difficile.»

L'Empereur Haïlé Sélassié a indiqué d'autre part que l'un des objectifs fondamentaux de l'action des délégués devait être de libérer les peuples africains «des affaires de la faim et du fléau de la malnutrition.»

«Nous rechercherons ensuite, a poursuivi l'Empereur, à élever le prestige de l'Afrique au sein de la communauté mondiale jusqu'au moment où nous pourrons jouer un rôle qui nous soit pro-